

THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Bản án số: 104/2017/HSST

Ngày 26 tháng 12 năm 2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BA VÌ, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

• Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm:**+ Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:** Ông Lã Hùng Cường**+ Các Hội thẩm nhân dân:****Bà: Đặng Thị Minh Anh** – Cán bộ hội phụ nữ xã Tân Hồng, huyện Ba Vì**Ông: Nguyễn Văn Trình** – Cán bộ hưu trí thị trấn Tây Đằng, huyện Ba Vì**Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì tham gia phiên tòa:** Ông **Nguyễn Thái Bình** – Kiểm sát viên sơ cấp**• Thư ký phiên tòa:** Bà **Nguyễn Thị Minh Hải** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ba Vì.

Ngày 26/12/2017 tại Trụ sở Ủy ban nhân dân xã Tân Hồng, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội tiến hành mở phiên tòa sơ thẩm công khai xét xử vụ án hình sự thụ lý số: 112/2017/HSST ngày 12/12/2017 đối với:

Bị cáo: Ngô Thị M, sinh năm 1973; Trú tại: thôn TP, xã PV, huyện BV, thành phố Hà Nội; Trình độ văn hóa: 0/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông: Ngô Văn B, sinh năm 1950 (đã chết), con bà Ngô Thị K, sinh năm 1952; Chồng là Hoàng Văn A, sinh năm 1973; Con: Có 03 con, con lớn sinh năm 1997, con nhỏ nhất sinh năm 2005. Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt ngày 27/09/2017, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 – Công an thành phố Hà Nội. Số giam: 5323.P1; Buồng: M2.

Luật sư tham gia bào chữa cho bị cáo Ngô Thị M gồm : Ông Nguyễn Văn Khánh và bà Nguyễn Thị Tuyến là Luật sư thuộc Công ty TNHH Khải Hưng- Địa chỉ: quận Hà Đông, t.p Hà Nội .

Bị cáo M, ông Khánh có mặt tại phiên tòa; Bà Tuyến có đơn xin vắng mặt .

NHẬN THẤY

Bị cáo Ngô Thị M bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 12 giờ 30 ngày 27/9/2017, Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về Ma túy Công an huyện Ba Vì phối hợp với lực lượng Công an xã Phong Vân phát

hiện bắt quả tang Ngô Thị M đang có hành vi mua bán trái phép chất ma túy với Ngô Văn C, sinh năm 1986 (HKTT: thôn TH, xã TH, huyện BV, Hà Nội) tại nhà M ở Xóm N, thôn TP, xã PV, huyện BV. Tang vật thu giữ là 01 gói giấy bên trong chứa chất bột màu trắng do C thả xuống dưới đất ngay chỗ C đang đứng (Ký hiệu M1); 01 ống nhựa màu vàng bên trong chứa chất bột màu trắng ở dưới đất gần chân giường trong buồng ngủ nhà M (Ký hiệu M2); 01 ống nhựa màu vàng bên trong chứa chất bột màu trắng do M tự nguyện giao nộp ở trong vỏ gối trên giường ngủ (Ký hiệu M3); số tiền 300.000 đồng trong túi áo sơ mi của M ở trên giường ngủ. Cùng ngày, Cơ quan CSĐT đã khám xét khẩn cấp và thu giữ 01 điện thoại di động Nokia 220 màu đen, đã cũ và 01 điện thoại di động OPPO màu trắng tại nhà M. Ngoài ra Cơ quan CSĐT còn thu giữ 01 điện thoại di động TPLUS G101 đã cũ của Ngô Văn C.

Kết luận giám định số 6008/KLGD- PC 54 ngày 26/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an TP Hà Nội đã kết luận:

"- Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy (ký hiệu M1) gửi giám định là ma túy loại Heroin, có trọng lượng: 0,009 gam.

- Chất bột màu trắng bên trong 01 ống nhựa màu vàng, (ký hiệu M2) gửi giám định là ma túy loại Heroin, có trọng lượng: 0,025 gam.

- Chất bột màu trắng bên trong 01 ống nhựa màu vàng, đựng trong 01 túi nilon (ký hiệu M3) gửi giám định là ma túy loại Heroin, có trọng lượng: 0,059 gam."

Tại cơ quan Cơ quan Điều tra Công an huyện Ba Vì, Ngô Thị M khai nhận: Khoảng 10 giờ ngày 27/09/2017, M mua của người phụ nữ tên T, khoảng 45 tuổi, ở Xóm N, thôn TP, xã PV, huyện BV 01 gói ma túy Heroine gói bằng giấy bạc với giá 300.000 đồng. Mua được ma túy, M chia số ma túy trên thành 04 phần. Sau đó, M gói làm 02 gói nhỏ và cho 02 phần ma túy còn lại vào 02 ống nhựa màu vàng hàn kín hai đầu. M sử dụng hết 01 gói ma túy cho bản thân. M cất 01 ống nhựa và 01 gói nhỏ ma túy Heroine vào trong túi quần soóc M đang mặc; 01 ống nhựa bên trong chứa ma túy Heroine M cho vào 01 túi nilon và cất giấu vào trong vỏ gối để trên giường trong buồng ngủ nhà M. Đến khoảng 12 giờ ngày 27/09/2017, Ngô Văn C gọi điện cho Ngô Thị M để hỏi mua ma túy Heroine nhưng chưa kịp trả lời thì điện thoại của M bị tắt nguồn. Đến khoảng 12 giờ 30 cùng ngày, C đến nhà M hỏi mua 01 gói ma túy Heroin với giá 300.000 đồng. Sau đó, C lấy 300.000 đồng đưa cho M, M cầm tiền rồi cất vào túi áo sơ mi để ở trên giường rồi M lấy 01 gói ma túy Heroin trong túi quần bán cho C. Đúng lúc này có lực lượng Công an huyện Ba Vì phát hiện bắt quả tang M và C đang có hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Khi lực lượng Công an phát hiện thì M và C chạy vào trong buồng ngủ nhà M. C đã thả từ trên tay 01 gói ma túy Heroin gói bằng giấy xuống đất nhưng đã bị lực lượng công an phát hiện thu giữ. Do hoảng sợ nên M đã lấy 01 ống nhựa màu vàng bên trong chứa ma túy Heroin từ trong túi quần soóc vứt xuống đất gần chân giường trong buồng ngủ nhà M nhưng đã bị lực

lượng Công an phát hiện thu giữ. Ngoài ra, M còn tự nguyện giao nộp cho lực lượng Công an 01 ống nhựa màu vàng, bên trong chứa ma túy Heroin, đựng trong túi nilon để trong gói trên giường trong buồng ngủ nhà M. Lực lượng Công an đã thu giữ số tiền 300.000đ trong túi áo sơ mi của M đặt ở trên giường trong gian nhà ngoài nhà M. Lúc này tại nhà M còn có Lê Văn H, sinh năm 1972 và Lê Văn N, sinh năm 1970 đều trú tại thôn TT, xã CD, huyện BV, Hà Nội đến nhà M để mua ma túy Heroine về sử dụng nhưng chưa mua được, khi đó H và N có mặt và chứng kiến toàn bộ sự việc trên. Sau khi lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong tang vật, tổ công tác đã đưa các đối tượng M, C, H, N cùng tang vật về trụ sở để tiếp tục làm việc.

Ngoài lần bán ma túy bị bắt quả tang như đã nêu trên thì tại Cơ quan điều tra, M còn khai nhận:

Vào khoảng 05 giờ sáng ngày 23/9/2017, Ngô Thị M đã mua được 01 gói ma túy Heroine của người phụ nữ tên T, khoảng 45 tuổi, ở Xóm N, thôn TP, xã PV, huyện BV với giá 300.000đ. Mua được ma túy, M mang gói ma túy Heroine về nhà và sử dụng gần hết cho bản thân, số ma túy heroine còn lại M gói lại bằng giấy cất giấu trên người. Đến khoảng hơn 07 giờ ngày 23/09/2017 thì Ngô Văn C đến hỏi mua ma túy Heroine của M, do có sẵn ma túy nên M đồng ý và bán cho C 01 gói ma túy Heroine với giá 160.000đ. Số tiền bán ma túy Heroine trên, M sử dụng hết vào chi tiêu cá nhân.

Cơ quan CSĐT đã tiến hành đối chất giữa Ngô Thị M và Ngô Văn C thì cả M và C đều thừa nhận M đã bán ma túy cho C 02 lần vào ngày 23/9/2017 và 27/9/2017 tại nhà M ở Xóm N, thôn TP, xã PV, huyện BV.

Về nguồn gốc số ma túy M có để bán cho Ngô Văn C nêu trên, M khai nhận đều mua của người phụ nữ tên T ở Xóm N, thôn TP, xã PV, huyện BV. Qua xác minh tại Công an xã Phong Vân, Cơ quan CSĐT Công an huyện Ba Vì đã xác định có 01 người phụ nữ tên Chúc Thị , SN: 1971 - HKTT: ở Xóm N, thôn TP, xã PV, huyện BV. Cơ quan CSĐT đã triệu tập lấy lời khai của Chúc Thị T; tiến hành cho M nhận dạng và đối chất giữa Ngô Thị M và Chúc Thị T nhưng T không thừa nhận đã bán ma túy cho M và cũng chưa bán ma túy cho bất kỳ ai. Do vậy chưa đủ căn cứ chứng minh hành vi phạm tội của Chúc Thị T nên Cơ quan CSĐT đã ra Quyết định tách phần tài liệu liên quan đến Chúc Thị T để tiếp tục điều tra, xác minh làm rõ xử lý sau khi có đủ căn cứ.

Đối với Ngô Văn C là người nghiện ma túy, chưa có tiền án, tiền sự, đã khai rõ về hành vi mua ma túy của Ngô Thị M với mục đích sử dụng và trọng lượng ma túy Heroin mà C tàng trữ sau khi mua của M là 0,009 gam không đủ để xử lý hình sự đối với C về hành vi "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Do vậy, Cơ quan CSĐT đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Ngô Văn C về hành vi "Tàng trữ trái phép chất ma túy" với mức phạt 1.000.000 đồng và đồng thời lập hồ sơ người nghiện ma túy, thông báo cho chính quyền địa phương theo dõi quản lý.

Đối với Lê Văn H và Lê Văn N đều là người nghiện ma túy, đã khai nhận mục đích vào nhà M mua ma túy để sử dụng nhưng chưa mua được thì chứng kiến việc cơ quan CSĐT bắt quả tang M và C về hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Cơ quan CSĐT không đề cập xử lý H và N trong vụ án này mà lập hồ sơ người nghiện ma túy, thông báo về địa phương để theo dõi, quản lý.

Tại bản cáo trạng số 01/CT-VKS ngày 08/12/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Ngô Thị M về tội : “*Mua bán trái phép chất ma túy* ” . Theo điểm b khoản 2 Điều 194 BLHS.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Miên về tội danh, điều luật như cáo trạng đã nêu. Đề nghị HĐXX áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 BLHS xử phạt bị cáo từ 07 năm đến 08 năm tù. Tang vật, vật chứng : Đề nghị HĐXX xử lý theo quy định của pháp luật .

Ông Nguyễn Văn Khánh – Luật sư bào chữa cho bị cáo M trình bày : Ông và luật sư Nguyễn Thị Tuyền cùng bào chữa cho bị cáo M, có chung một quan điểm về vụ án , ông đề nghị HĐXX như sau: Ông Khánh hoàn toàn đồng ý về tội danh, điều khoản, điều luật mà VKSND huyện Ba Vì đã truy tố đối với bị cáo M. Tại phiên tòa bị cáo M nhận tội, thành khẩn khai báo, gia đình khó khăn , là phụ nữ trong gia đình là lao động chính, không có học thức, hạn chế về sự hiểu biết pháp luật. Nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự . Đề nghị HĐXX cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất .

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến kiểm sát viên, bị cáo, Luật sư cùng các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa bị cáo M thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp lời khai tại Cơ quan Điều tra, lời khai của những người làm chứng, biên bản bắt người phạm tội quả tang và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Thể hiện vào hồi 12 giờ 30 phút, ngày 27/09/2017, Ngô Thị M là người nghiện ma túy đã có hành vi bán trái phép chất ma túy với giá 300.000đ cho bạn nghiện là Ngô Văn C tại nhà ở của M. Ngoài ra, vào hồi 07 giờ ngày 23/09/2017, M cũng thực hiện việc bán ma túy cho Ngô Văn C với giá 160.000đ.

Tại bản kết luận giám định số 6008/KLGĐ- PC 54 ngày 26/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an TP Hà Nội đã kết luận:

"- *Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy (ký hiệu M1) gửi giám định là ma túy loại Heroin, có trọng lượng: 0,009 gam.*

- Chất bột màu trắng bên trong 01 ống nhựa màu vàng, (ký hiệu M2) gửi giám định là ma túy loại Heroin, có trọng lượng: **0,025 gam**.

- Chất bột màu trắng bên trong 01 ống nhựa màu vàng, đựng trong 01 túi nilon (ký hiệu M3) gửi giám định là ma túy loại Heroin, có trọng lượng: **0,059 gam**". Tổng trọng lượng là **0,093 gam** .

Về tình tiết định khung hình phạt: Bị cáo bán trái phép chất ma túy 2 lần cho Ngô Văn C vào các ngày 23/9/2017 và 27/09/2017. Nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi bán trái phép chất ma túy nhiều lần theo quy định tại điểm b, khoản 2, Điều 194 Bộ luật hình sự. Do vậy, có đủ cơ sở để kết luận: Ngô Thị M đã thực hiện hành vi bán trái phép chất ma túy nhiều lần. Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì truy tố bị cáo theo điểm b khoản 2 Điều 194 BLHS là có căn cứ, đúng pháp luật.

Xét tính chất của vụ án là nghiêm trọng hành vi vi phạm của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý chất ma túy mà còn gây tổn hại đến sức khỏe, nòi giống con người, là nguyên nhân phát sinh nhiều loại tội phạm và các tệ nạn xã hội khác, gây mất trật tự an ninh xã hội. Bị cáo là người trưởng thành, hiểu rõ được tác hại của ma túy, bị cáo là phụ nữ đã lao vào con đường nghiện ngập và để có tiền mua ma túy sử dụng bị cáo đã bắt mua ma túy về để sử dụng và bán kiếm lời, thể hiện rõ bị cáo coi thường pháp luật. Vì vậy cần phải có hình phạt tù nghiêm khắc để cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới đủ sức giáo dục, cải tạo bị cáo để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi lượng hình HĐXX xem xét tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để có mức án đúng với tính chất và hành vi phạm tội của bị cáo ; Tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo ăn năn hối cải được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm p khoản 1 điều 46 BLHS.

Hành vi bán chất ma túy hai lần của bị cáo đã xác định là tình tiết định khung . Nên không có tình tiết tăng nặng .

Tại khoản 5 Điều 194 BLHS còn quy định hình phạt bổ sung đối với người phạm tội. Bị cáo là người nghiện ma túy, hoàn cảnh kinh tế khó khăn nên HĐXX xét miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Xét thấy: Trong vụ án này, Ngô Văn C là người nghiện ma túy, mua ma túy của Ngô Thị M để sử dụng, khối lượng ma túy C mua chưa đủ định lượng phải chịu trách nhiệm hình sự, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với C là đúng pháp luật.

Đối với Lê Văn H và Lê Văn N đều là người nghiện ma túy, đã khai nhận mục đích vào nhà M mua ma túy để sử dụng nhưng chưa thực hiện được hành vi. Cơ quan Cảnh sát Điều tra đã lập hồ sơ người nghiện ma túy đối với Lê Văn H và Lê Văn N thông báo về địa phương để theo dõi, quản lý là đúng pháp luật.

Về vật chứng vụ án: Xét thấy cần áp dụng điều 41 BLHS và điều 76 BLTTHS .

Tịch thu tiêu hủy : 02 phong bì niêm phong tang vật mang tên Ngô Thị M, do phòng KTHS Công an Hà Nội hoàn trả sau giám định; 01 phong bì niêm phong tang vật mang tên Ngô Văn C do phòng KTHS Công an t.p Hà Nội hoàn trả sau giám định .

Tịch thu phát mại sung quỹ Nhà Nước: 01 điện thoại di động hiệu OPPO, màu trắng bị vỡ màn hình, đã cũ; 01 điện thoại di động đã cũ, hiệu Nokia 220, màu đen, Imei 35421/08/82692012; 01 điện thoại di động TPLUS G101 đã cũ, màu đen . Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản của Chi Cục Thi hành án huyện Ba Vì lập ngày 21/12/2017 .

Tịch thu sung công quỹ Nhà Nước số tiền 300.000,đ (*Ba trăm nghìn đồng*) theo giấy nộp tiền vào tài khoản tại Kho bạc Ba Vì lập ngày 22/12/2017 của Công an huyện Ba Vì đến Tài khoản Chi Cục Thi hành án huyện Ba Vì .

Cần truy thu sung công quỹ số tiền 160.000,đ mà bị cáo M bán ma túy cho Ngô Văn C ngày 23/9/2017 là tiền bất chính do phạm tội mà có .

Về án phí: Bị cáo Ngô Thị M phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

*** Về tội danh:** Tuyên bố bị cáo Ngô Thị M phạm tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

*** Điều luật áp dụng và hình phạt:**

Áp dụng: Điểm b khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33 BLHS.

Xử phạt bị cáo Ngô Thị M 07 năm (Bảy) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt giam giữ 27/9/2017.

Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo Ngô Thị M.

*** Về vật chứng vụ án:**

Áp dụng Điều 41 BLHS, Điều 76 BLTTHS.

Tịch thu tiêu hủy : 02 phong bì niêm phong tang vật mang tên Ngô Thị M, do phòng KTHS Công an Hà Nội hoàn trả sau giám định ; 01 phong bì niêm phong tang vật mang tên Ngô Văn C do phòng Kỹ thuật hình sự Công an t.p Hà Nội hoàn trả sau giám định .

Tịch thu phát mại sung quỹ Nhà Nước: 01 điện thoại di động hiệu OPPO, màu trắng bị vỡ màn hình, đã cũ; 01 điện thoại di động đã cũ, hiệu Nokia 220, màu đen, Imei 35421/08/82692012; 01 điện thoại di động TPLUS G101 đã cũ, màu đen . Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản của Chi Cục Thi hành án huyện Ba Vì lập ngày 21/12/2017 .

Tịch thu sung công quỹ Nhà Nước số tiền 300.000,đ (*Ba trăm nghìn đồng*) theo giấy nộp tiền vào tài khoản tại Kho bạc Ba Vì lập ngày 22/12/2017 của Công an huyện Ba Vì đến Tài khoản Chi Cục Thi hành án huyện Ba Vì .

Truy thu sung công quỹ số tiền 160.000,đ mà bị cáo M bán ma túy cho Ngô Văn C ngày 23/9/2017 là tiền thu lời bất chính do phạm tội mà có. Nay buộc bị cáo Ngô Thị M phải nộp 160.000,đ (*Một trăm sáu mươi nghìn đồng*).

*** Án phí:** áp dụng Điều 99 BLTTHS; Điều 23 Nghị quyết số 326 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội buộc bị cáo Ngô Thị M phải nộp 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

*** Quyền kháng cáo:** Án hình sự sơ thẩm xét xử công khai. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

" Trờng hợp bản án, quyết định đợc thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì ngời đợc thi hành án dân sự, ngời phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án đợc thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND TP Hà Nội
- VKSND huyện
- Công an Ba Vì
- Người tham gia tố tụng
- THA dân sự
- Lưu hồ sơ

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Lã Hùng Cường